



École des Voyageurs

8736 – 216e rue, Langley, C.-B.

Téléphone: 604-811-0222 | Courriel: ecole_voyageurs@csf.bc.ca

Site-web: voyageurs.csf.bc.ca

Directrice: Mme. Marie-Josée Patry

Située sur le territoire traditionnel des premières nations Katzie, Kwantlen, Matsqui et Semiahmoo. Nous en sommes reconnaissants.

INFO-VOYAGEURS

Lettre d'information de l'école des Voyageurs aux parents et aux tuteurs

Vendredi 14 février 2025

- **1er février au 28 février**

- Mois de l'histoire des personnes noires

- **17 février**

- Journée de la famille -pas d'école

- **18 février**

- Sortie plein air Pionniers-Voyageurs, élèves de 7^e année

- **21 février**

- Journée pédagogique -pas d'école

- **26 février**

- Journée du chandail rose

MESSAGE DU SERVICE DE GARDE -JOURNÉE PÉDAGOGIQUE DU 21 FÉVRIER

Il reste encore des places disponibles à la garde scolaire Les Aventuriers, pour la journée pédagogique du vendredi 21 février. N'hésitez pas à vous inscrire au lien suivant :

<https://forms.gle/j348Mguw8rhT4ntB6>

Les Aventuriers daycare still has places available for the pro-d day on Friday, February 21. Please register at the following link: <https://forms.gle/j348Mguw8rhT4ntB6>

PRÉVENTION DE LA CONSOMMATION DE SUBSTANCES

Sessions virtuelles gratuites sur la prévention de la consommation de substances et la santé mentale

Le ministère de l'Éducation et de la Garde d'enfants, en collaboration avec la psychologue clinicienne Dr. Hayley Watson d'Open Parachute, propose trois sessions virtuelles gratuites pour les parents, tuteurs et aidants. Ces sessions fourniront des compétences pratiques à enseigner aux jeunes (0-19 ans) afin de prévenir la consommation de substances et de soutenir leur santé mentale.

Points clés abordés :

Comprendre les facteurs menant à la consommation de substances et aux besoins en santé mentale sous un angle axé sur les traumatismes

Miser sur la prévention plutôt que l'intervention

Adapté aux parents, tuteurs et aidants de jeunes de tous âges (0-5 ans, 6-10 ans, 11-18 ans)

Appliquer ces compétences à soi-même et au reste de la famille pour un meilleur bien-être mental

Dates des sessions (inscription requise) :

20 février, 18 h -19 h 30 (PST)

25 février, 18 h -19 h 30 (PST)

26 février, 18 h -19 h 30 (PST)

N'hésitez pas à partager cette information avec la communauté. Pour toute question, contactez l'équipe Santé mentale et consommation de substances : educ.mentalhealth@gov.bc.ca.

The Ministry of Education and Child Care, in partnership with adolescent clinical psychologist Dr. Hayley Watson from [Open Parachute](#), will host three, free virtual sessions for parents, guardians and caregivers that will focus on practical skills you can teach your child and youth (ages 0-19) to prevent substance use and mental health needs. These sessions will build on a previous presentation, which focused on practical conversation tools for speaking about substance use prevention with your children/youth. The [previous session](#) is not a pre-requisite for this session.

Key takeaways for participants during this session:

- Learn the factors that lead to substance use and mental health needs from a trauma-informed lens
- Focus on prevention rather than intervention/response
- Applies to parents, guardians and caregivers of all age groups (youth aged 0-5, 6-10, and 11-18)

- Learn ways that these skills can be applied to yourself and the rest of your family to support the mental health of parents, guardians and caregivers

Participants must register in advance. Session dates are:

- [February 20, 6:00-7:30 pm PST](#)
- [February 25, 6:00-7:30 pm PST](#)
- [February 26, 6:00-7:30 pm PST](#)

Please share this information within our community to reach parents, guardians, and caregivers of all ages. If you have any questions, please email the Mental Health and Substance Use team at educ.mentalhealth@gov.bc.ca.

MERCI À L'APFL ! PURDYS = LIVRES ☺



LES CLUBS : UN VRAI SUCCÈS!

Nos clubs parascolaires sont en pleine effervescence ! Nos élèves participent avec enthousiasme et engagement. Nous voulions partager avec vous quelques photos pour que vous puissiez voir nos élèves en action et constater à quel point ils s'épanouissent dans ces activités.

Nous sommes aussi très fiers de voir nos grands de 6e et 7e année prendre part à l'animation des clubs et aider les plus petits. Leur engagement et leur esprit de leadership font une belle différence !

Our extracurricular clubs are buzzing with energy! Our students participate with enthusiasm and dedication. We wanted to share some photos with you so you can see them in action and witness how much they thrive in these activities.

We are also very proud to see our Grade 6 and 7 students taking part in leading the clubs and helping the younger ones. Their commitment and leadership make a wonderful difference!





Prochaine communication : 28 février 2025

MESSAGES DE L'APFL

À venir / Coming Soon

17 février	Vancouver Giants vs. Prince George Cougars - 14h00 (2PM)
22 février	Vancouver Giants vs. Kelowna Rockets - 19h00 (7PM) <i>*Date limite / Deadline : 20 février 2025</i>
28 février	Repas-Chaud / Hot Lunch Fuel Catering <i>*Date limite / Deadline : 19 février 2025</i>
14 mars	Repas-Chaud / Hot Lunch COBS Bread

Munchalunch

Repas-Chauds / Hot Lunch



Opportunités de bénévolat

Volunteering Opportunities



Association des Parents Francophones de Langley

ape.voyageurs@gmail.com

Contactez-vous si vous avez des questions ou des idées !

Let us know if you have any questions or ideas for us!

Une belle soirée Cinéma ! *Movie Night: a success!*

Chère Communauté des Voyageurs,
Merci d'avoir assisté à notre soirée cinéma avec "Robot Sauvage". Ce fut un grand succès avec beaucoup de famille présentes pour profiter de la soirée. Votre présence a rendu l'événement vraiment spécial !
Nous vous attendons à notre prochain événement !

*Dear Voyageurs Community,
Thank you for joining our "The Wild Robot" movie night. It was a big success with lots of families enjoying the evening. Your presence made it special!
Looking forward to seeing you at our next event!*



22 février 2025 - 19h00

February 22, 2025 - 7PM



VANCOUVER GIANTS
BILLET - \$22.00 - TICKET

LEVÉE DE FONDS FUNDRAISER

**UNE PARTIE DU PROFIT DES BILLETS VENDUS PAR L'APFL
SERONT AU PROFIT DES ACTIVITÉS DE L'APÉ**

PART OF THE PROCEEDS OF TICKETS SOLD BY APFL WILL GO TO PAC FUNDS

RÉSERVEZ VOS BILLETS DÈS MAINTENANT !

RESERVE YOUR TICKETS NOW!

